

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 62841-3-1**  
Edition 1.0 2014-06

ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD  
TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN  
AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –  
Part 3-1: Particular requirements for  
transportable table saws

**IEC 62841-3-1**  
Édition 1.0 2014-06

OUTILS ELECTROPORTATIFS A MOTEUR,  
OUTILS TRANSPORTABLES ET MACHINES POUR  
JARDINS ET PELOUSES – SÉCURITÉ –  
Partie 3-1: Exigences particulières pour les scies  
circulaires à table transportables

## C O R R I G E N D U M 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

*Replace the existing text of Clause 23 by the following:*

### **23 Components**

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

#### **23.3 Addition:**

Protection devices (e.g. overload or over-temperature protection devices) or circuits that switch off the **table saw** shall be of the non-self-resetting type.

Corrections à la version française:

*Remplacer le texte existant de l'Article 23 par ce qui suit:*

## **23 Composants**

L'article de la Partie 1 s'applique avec les exceptions suivantes:

### **23.3 Addition:**

Les dispositifs de protection (par exemple les dispositifs de protection contre les surcharges ou les surchauffes) ou les circuits qui éteignent la **scie circulaire à table** doivent être de type sans réarmement automatique.